

Bruxelles, 3 giugno 2016
(OR. en)

9770/16

Fascicoli interistituzionali:
2016/0059 (CNS)
2016/0060 (CNS)

JUSTCIV 161

NOTA

Origine:	presidenza
Destinatario:	Consiglio
n. doc. prec.:	7734/16, 7735/16, 9004/16
n. doc. Comm.:	6801/16, 6802/16
Oggetto:	a) Proposta di regolamento del Consiglio che attua la cooperazione rafforzata nel settore della competenza, della legge applicabile, del riconoscimento e dell'esecuzione delle decisioni in materia di regimi patrimoniali tra coniugi b) Proposta di regolamento del Consiglio che attua la cooperazione rafforzata nel settore della competenza, della legge applicabile, del riconoscimento e dell'esecuzione delle decisioni in materia di effetti patrimoniali delle unioni registrate - Orientamento generale

I. INTRODUZIONE

1. Il 16 marzo 2011 la Commissione ha adottato una proposta di regolamento del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia di regimi patrimoniali tra coniugi e una proposta di regolamento del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia di effetti patrimoniali delle unioni registrate. I testi sono stati ampiamente discussi e riveduti nel corso degli anni successivi.

2. Dopo l'esame dei testi di compromesso riveduti, il Consiglio ha concluso, nella sessione del 3 dicembre 2015, che non sarebbe stato possibile raggiungere un accordo unanime a livello dell'UE per l'adozione dei due regolamenti entro un termine ragionevole.
3. Dal dicembre 2015 al marzo 2016, diciassette Stati membri¹ hanno trasmesso richieste alla Commissione manifestando l'intenzione di instaurare tra loro una cooperazione rafforzata per quanto riguarda la competenza, la legge applicabile, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia di regimi patrimoniali tra coniugi e la competenza, la legge applicabile, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia di effetti patrimoniali delle unioni registrate, e chiedendo alla Commissione di presentare al Consiglio una proposta a tal fine.
4. Il 3 marzo 2016 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio che autorizza una cooperazione rafforzata nel settore della competenza, della legge applicabile, del riconoscimento e dell'esecuzione delle decisioni in materia di regimi patrimoniali delle coppie internazionali, con riferimento ai regimi patrimoniali tra coniugi e agli effetti patrimoniali delle unioni registrate (6799/16) (la proposta di decisione).
5. Lo stesso giorno, la Commissione ha presentato:
 - a) una proposta di regolamento del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia di regimi patrimoniali tra coniugi (6801/16), e
 - b) una proposta di regolamento del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia di effetti patrimoniali delle unioni registrate (6802/16).
6. Con lettera alla Commissione datata 18 marzo 2016, Cipro ha espresso il desiderio di partecipare all'instaurazione di una cooperazione rafforzata; tale desiderio è stato ribadito durante i lavori del Consiglio.
7. In totale, diciotto Stati membri hanno quindi chiesto una cooperazione rafforzata.

¹ Belgio, Bulgaria, Repubblica ceca, Germania, Grecia, Spagna, Francia, Croazia, Italia, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Austria, Portogallo, Slovenia, Finlandia e Svezia.

II. STATO DEI LAVORI

8. Le tre proposte sono state trattate parallelamente:

- a) Il Consiglio ha raggiunto un accordo sulla proposta di decisione (8112/16) il 12 maggio 2016. La richiesta di approvazione del Parlamento europeo è stata trasmessa il 13 maggio 2016.
- b) In seguito all'esame dei testi delle proposte di regolamenti da parte dei consiglieri GAI, è stato raggiunto un orientamento generale sulle proposte di regolamenti in sede di Coreper il 20 aprile 2016. In seguito alla revisione dei testi delle proposte di regolamenti da parte dei giuristi linguisti del Consiglio, è stato confermato un orientamento generale sulle proposte di regolamenti in sede di Coreper il 1° giugno 2016. Il Consiglio ha chiesto il parere del Parlamento europeo con lettera del 29 marzo 2016, in conformità dell'articolo 81, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

III. CONCLUSIONE

9. Alla luce di quanto precede si invita il Consiglio a

- a) confermare l'esistenza di un orientamento generale sulle proposte di regolamenti in materia di regimi patrimoniali tra coniugi e in materia di unioni registrate, figuranti rispettivamente nel documento 8115/15 e nel documento 8118/16, e
- b) prendere atto del fatto che i regolamenti saranno adottati dopo che il Parlamento europeo avrà espresso il suo parere.
